

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 129 (2003)  
**Heft:** 14: Deltametropol, un manifeste

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Systemes de refroidissement – plus de confort, moins de frais

## Innovation avec systemes

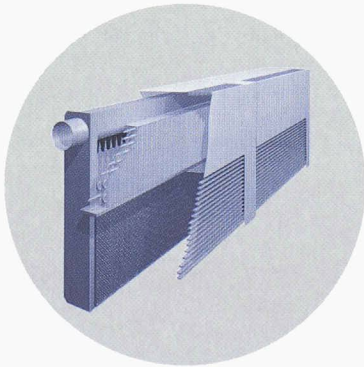
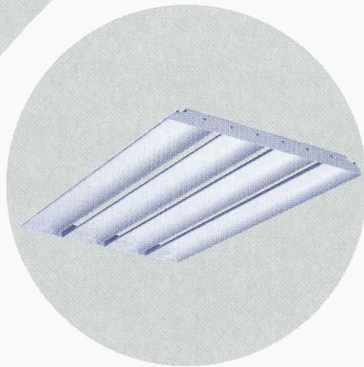
**Les plafonds rafraichissants** offrent aux architectes de larges possibilites dans la conception des plafonds. Ils permettent une adaptation efficace a la charge de refroidissement de l'espace. Le programme de plafonds rafraichissants de Trox Hesco est polyvalent: plaques de plafonds avec voies de refroidissement collees, lamelles de section elliptique, plaques de refroidissement en platre, etc.

**Les passages inductifs pour plafonds et les sources d'air frais** allient les avantages energetiques de la preparation d'air primaire minimale combinee avec le transport d'air secondaire au moyen de l'eau.

### Systeme de ventilation par la facade

Nos solutions pour la ventilation et le refroidissement individuels sont performantes et n'exigent ni locaux techniques, ni canaux. Les composants interviennent de facon variable et offrent aux architectes une large liberte d'integration aussi bien dans les nouveaux batiments que lors de renovations.

Parlez avec nous, lorsqu'il s'agit d'economie d'energie et d'augmentation de confort.




**TROX<sup>®</sup> TECHNIK**  **HESCO**

Systemes pour la qualite de l'air

Trox Hesco (Schweiz) AG  
Walderstrasse 125  
Postfach 455  
CH-8630 Rüti ZH

Téléphone +41 (0)55 250 71 11  
Téléfax +41 (0)55 250 73 10  
www.troxhesco.ch  
info@troxhesco.ch

Le plus flexible des  systèmes de climatisation!

Restauration Rénovation Nouvelles construction

économise  
**Espace**

économise  
**Energie**

économise  
**Temps**

www.level-east.ch

**TCA THERMOCLIMA SA**

9015 St.Gallen, Piccardstrasse 13  
Info-Telefon: 071 313 99 22  
Telefax: 071 313 99 29

NW-CH: 4528 Zuchwil, Gewerbestrasse 10  
W-CH: 1020 Renens, rue du lac 32

[www.thermoclima.ch](http://www.thermoclima.ch)